

ひばり



一般社団法人 東員町文化協会 広報

平成26年6月発行

発行／一般社団法人 東員町文化協会 三重県員弁郡東員町山田1700 東員町総合文化センター内
TEL0594-76-7711 FAX0594-76-2888 E-mail info@toin-ca.org http://www.toin-ca.org



金州城下の作 乃木希典

山川草木、轉た荒涼。十里、風腥、新戰場。
征馬前まず、人語らず。金州城外、斜陽に立つ。

書道第一クラブ 池田文夫 書

特別寄稿

享受者が文化を創りだす

平成25年度
「三銀ふるさと三重文化賞
(絵画演劇部門)」受賞者



山本賢司

絵を観る、映画を観る、芝居を観る。同じように、音楽を聴く、小説を読む、詩を読むなど、その行為を私たちは文化や芸術を享受すると思っています。そして絵を描いたり、小説を書いたり、音楽を作り出す人を芸術家と云い、文化・芸術を創る人だと思っています。

私は、芝居を創っていますが、芸術家と思ったことがありません。この度、はからずも、三銀ふるさと三重文化賞という賞を頂きました。賞金三十万円も付いた賞です。三重県の文化向上に寄与したということだと思います。頂いていいのかもしれないが賞金に目が眩み頂きました。お恥ずかしい限りです。

50本以上の芝居を演出していますので、何万人もの方々に観て頂いておりますが、芝居を創っても、観ていただく方がいなければ芝居になりません。音楽も文学も絵画も、すべて芸術は受け手がいて初めて成立するのです。

私たちの芝居も、まさに、お客様が完成させて下さったのです。頂いたお金は、観て頂いた方にこそお渡しすべきもの、あだやおろそかには使えません。

東員町の文化協会・広報誌「ひばり」を拝読いたしますと、幅の広い範囲での文化の高さを感じます。創り手を育てる鑑賞者が多いのではと想像致します。

特に、子供のころから様々な芸術に触れることは、目には見えませんが、大人になってから、その人の人生を豊かに致します。

素晴らしい社会は、個々が、家庭が、そしてその地域の土壌が創ります。日本一豊かな文化の町が東員町であることを願い、町民の皆様が、地元文化のいい受け手であって下さることを切にお祈り致します。

経歴 昭和19年 多気郡宮川村に生まれる。

学生時代より演劇をはじめ、これまで約50本の芝居を演出する。

現在 津市「劇団津演」に所属。



この広報誌は再生紙を使用しています。

私の文化考

「桑名の千羽鶴」と魯縞庵義道



桑名市博物館歴史専門官 大塚由良美

一枚の紙に切り込みを入れるだけで数羽の鶴を折る「桑名の千羽鶴」は、近年やっと知名度を上げてきました。「桑名の千羽鶴」というのは、寛政9年（1797）に刊行された『秘伝千羽鶴折形』に掲載された連鶴49種類の折形に対し付けられた桑名市の文化財指定名称です。

一枚の紙から、2羽から最高97羽を連続して折る折形を完成させたのは、桑名の長圓寺第11世住職魯縞庵義道（ろうこうあんぎどう）です。義道は18年の歳月をかけて100種類の連鶴を考案し、その中から49種類を抽出して『秘伝千羽鶴折形』が刊行されたようですが、この本はなかなか好評であったようで、寛政12年（1800）に再版されています。

しかも義道は鶴を考案してただけではなく詩歌や歴史にも造詣が深く著書もあります。しかし、長圓寺は戦災で焼失し、また、伊勢湾台風の被害にも遭っているため、残念ながら、著書の存在が確認されているのは『縞庵随筆』

『桑府名勝志』『久波奈名所図会』の3種類だけです。これらは、江戸時代の桑名の様子を知る貴重な史料で、いずれも市の文化財に指定されています。義道の俳句は、全国版で出版された『東海道名所図会』で紹介されています。これは現在で言えば旅行案内記で、東海道の名所旧跡などが挿絵と共に記されたもので、桑名の所に

「一本の松におぼろや雪の曙 魯縞」とあり、彼の文化人としての活躍の一端を垣間見る事ができます。近年長圓寺境内に義道の顕彰碑が建立されましたので、是非訪れて下さい。

略歴 前 桑名市博物館長 桑名の千羽鶴を広める会顧問 桑名市博物館学芸員の時 千羽鶴の折り方復元 著書 「桑名の千羽鶴」、 「伝承折り紙 連鶴49」他

「伝承折り紙 連鶴49」他

目次

特別寄稿... 2
私の文化考... 2
臨時総会案内... 2
展示作品募集... 2
歴史よもやま話(其の一)... 2
26年度通常総会... 2
加盟団体、理事・役員紹介... 2
第21回文協まつり... 5
囲碁将棋大会... 6
第21回芸能祭... 7
春のチョットいろいろ体験教室... 8
公民館講座... 10
文協講座卒業作品展... 11
伝言板... 11
東員「日本の第九」団員募集... 11
予告 第30回とういん寄席... 12
イベント情報... 12
東員町音楽祭... 13
さくら茶会... 14
活動この頃... 14
クラブ訪問記【筆曲麗明社】... 15
安田刻粋個展... 18
ボランティアこの頃... 18
理事研修... 19
ミュージアム情報... 19
おでかけガイド【孤野町】... 20
プレゼントのお知らせ... 21
賛助会員ご紹介... 22
特別法人賛助会員ご紹介... 23
表紙の言葉... 24
編集後記... 24

急 告

臨時総会開催

日時 6月21日(土) 10時
場所 東員町総合文化センター

議題 公益目的支出計画実施報告
第一、二講習室

募 集

問合せ 東員町文化協会事務局

陳列作品

総合文化センターロビーに設置の常設展示ケースにあなたの作品を！文化協会会員なら個人団体を問わず展示できます。

補聴器のご相談常時受付
あなたのお悩みにお答えします!(相談無料)
安心の2週間返品保証付
メガネ・補聴器 川スミ

くわしん 本店営業部
桑名市大中央町20番地
TEL0594-24-2511
サンデープラザ
毎月第3日曜日 無料税務相談
毎月第4日曜日 無料法律相談
桑名信用金庫

歴史よもやま話

其の一

猪名部神社
宮司 石垣 光磨

今年は、4月24日にアオバズクがやってきました。越冬を終えたアオバズクが東南アジアから二羽のツガイで帰ってきたのです。昨年の初鳴きが22日でしたので、ここ10年では2番目に早い来郷となりました。

6月には待望のヒナが孵り、親が、昆虫、野ネズミ、カエルなどの餌を運びます。まだこの時期ではセミや穴ゼミが数少ないので、親は一苦労です。例年3羽ずつ誕生しますが、1分30秒おきや2分おきに餌が運ばれます。そして、7月に入るといよいよ巣立ちが待っているのです。

「親」という字は「木の上に立って、見守る」と書きますが、まさに文字通りです。子どもたちの巣立ちが近づいてくると、親は次第に巣の近くまで下りてきます。また、親は、子どもの巣立ちが遅れると餌を止めてしまう時だってあります。それは、タカやカラスやヘビ等の自然界の恐怖がいつも待ち構えているからです。10月中旬には東南アジアを目指して、親子で旅立たなくてはなりませんし、時間的余裕などありません。「三つきの魂百まで」の教えで、親から子へ子から孫へと受け継がれているのです。

それにしても毎年必ず決まった時期に、この東員町を目指してやってくる小さな生き物には、感激を通り越して畏敬の念さえおぼえます。そこで今回、このアオバズクの姿から

故郷を改めて見つめ直したいと思ひペンを執った次第です。

養老元年の地図

昨年の正月、一枚の地図との出会いがありました。名古屋の企業家でありながら執筆活動もされている方の作で、東日本大震災を受けて、居ても立ってもいられず作られたものです。この地図は、名古屋の中学校には必ず掲げられているもので、現在の地図に養老元年の地図をかぶせて著してあります。もちろん陸や海の色分けはされていますし、子どもたちにもよくわかるものです。地図の上半分には大地震の歴史や被害状況も表し、グラグラつときた時にとっさの判断がとれるように教室に張られています。

この地図は防災教育に役立っているのももちろん、古代史を見つめ直すもう一つの顔があります。昔の大阪湾や伊勢湾が今より広く、ずいぶん入り込んでいた話は聞いたことはありますが、まさかここまでと思わされる地図です。津島や枇杷島、長島など「島」と付く所はやはり島になっています。すし、戸津や安濃津は港になります。また、熱田神宮は岬の先端に位置しています。弥富駅が日本一の低地にあることも頷けます。

員弁に海があった？

古今和歌集に員弁郡の当時を表す歌があります。

君が世は 限りもあらし 長浜の

真砂の数は 読みつくすとも

「長浜」といえば「滋賀県長浜市」を思い起こします。しかし、滋賀の長浜は豊臣秀吉が名付け親で新しく、古代の「長浜」は伊勢国員弁郡にありました。員弁郡に海があったのでしょうか。この歌は光孝天皇の大嘗祭の年に歌われたもので887年のものです。時代から春澄治子かそれに関わる作と思われまます。春澄治子は員弁郡が生んだ文学博士・春澄善繩卿の長女です。治子の歌であれば「真砂」を「まさご」と読むか「まなご」と読むかでこの歌の隠された秘密が明らかになります。員弁と木地師(東近江市)のつながりが見えてくるのです。(つづく)



新築・リフォーム

水廻りの修繕

緊急対応 いたします

み あ ぎ

(有)三愛岐

☎76-0550

自社施工だから 迅速、お値打ちです

東員町大木3981

エクステリア・シャッター

ガラス・サッシ修繕

(有)齋藤ガラス商店

☎76-5388

からだに美味しい

「e水」つかえます

都納豆

つゆだく

おちびさん

日本の黒豆

株式会社 小杉食品

本社営業部 桑名市能部字花貝戸401
〒511-0931 TEL(0594)33-3710
http://www.miyakonattou.com/

平成26年度 通常総会開催

平成26年度通常総会が水谷俊郎町長はじめご来賓の方々のご臨席を賜り、午前9時30分より開催されました。

開会の辞に続き資格審査報告により、正会員655名の内、議決権行使510名、当日出席69名につき、有効出席者数が579名となることを報告し総会の成立宣言を行いました。



大貫会長

会長挨拶は先輩が長年つくりあげた伝統や文化を私たちが子どもたちに伝えていく。文化協会は、その使命感を持って東員町



水谷町長

文化を支える一団体として会員一同協力して会員増強や自主事業による財源確保などの諸課題を町民の皆様、行政・議会の理解を得ながら推進させていただきます。さらに、本年度は、以前から行政が提議するNPO法人への移行を委員会を取り組んでいく所存を述べました。

つづいて水谷俊郎町長より、昨年度の員弁1300

年祭への会員皆様の協力に感謝のお言葉

をいただきますとともに、会員の皆様が多様な場所で活動され、ボランティア精神を持って協力して頂いた。東員町は文化の高い町であり、文化協会なくして東員町の文化はないとお言葉を頂戴しました。



木村議長

また議会を代表して木村宗朝議長より東員町の文化拠点として20数年前に東員町総合文化センターができて、人間力、



水谷県議会議員

地域力のある文化協会によって東員町の文化力が年々あがってきているというお言葉を頂戴しました。

日 4月29日(火祝)
於 東員町総合文化センター

最後に、三重県議会議員の水谷 隆様より事業報告からすばらしい取り組みをされていること、東員町文化協会が三重県において高い評価を得ていること。皆様の取り組みで、さらに東員町の文化力の高揚にご尽力いただきたいというお言葉を頂戴しました。

来賓のご祝辞の後、議案審議に入り第一・第二号議案は25年度事業報告において町から委託を受け、公民館講座、文化祭の企画運営全般に加え、新規に東員「日本の第九」演奏会、東員町音楽祭を担当。また、事業引当金140万円で設立25周年記念イベントのクイズ大会・七夕茶会を実施したことも含めて25年度収支決算報告がなされ、承認可決されました。第三号・第四号議案は26年度事業計画

来賓紹介

(順不同・敬称略)

水谷俊郎 東員町長
岡野譲治 東員町教育長
水谷隆 三重県議会議員
木村宗朝 東員町議会議長
鷺田昭男 東員町議会議長

島田正彦 東員町議会議員
南部豊 東員町議会議員
上原君代 東員町議会議員
藤田興一 東員町議会議員
伊藤守一 東員町議会議員

四季の和菜 井 仕出し

寸亭

大切な人を偲ぶ日に、おめでとうの記念日に
「法事・慶事会席」
お気軽なお食事会
「ささ亭会席」

ご予約 承ります
イイササ

【お問い合わせ】 tel 0594-76-1133
ご予約は 貝弁郡東員町鳥取1247-1

■営業時間 昼/11:30~14:30 夜/17:00~22:00
■定休日 毎週月曜日(祝日営業、翌火曜休)
■無料送迎バスご用意(10名様から)

迅速・丁寧・低料金 TIME 美容

http://www.time-riyou.com

営業時間 平日/8:00~19:00
土日祝/8:00~18:30
定休日 毎週水曜日、第2・3火曜日

TEL0594-32-0909
FAX0594-87-6263
〒511-0947 桑名市大仲新田452 交差点横

- おとな...¥1,600 (シャンプーなし)
- 子ども...¥1,200 (シャンプーなし)



及び収支予算を提案。4月にさくら茶会実施。また、第22回の文協まつりでは、平成25年度に続き芸能祭は秋・春合同開催。同日に茶会を実施および文化祭期間中の10月26日(日)音楽部会発表会(仮称)の計画等を伴う予算案を提案。音楽部会(反響板を使用する東員ひばり合唱団・コーラス旭・オカリナ憩の3団体)の創設および事務局の給料手当の減額に質疑応答がなされ、共に承認可決されました。

第五号議案の平成26年度役員改正案では、大貫正博理事以下19人の理事と2名の監事について、一人ずつ承認可決されました。

第六号議案の会長専決事項委任承認の件を提案し、いずれも承認可決されました。

平成26年度 加盟団体

部会	団体名	部会	団体名	
美術部会	陶芸第一クラブ	芸能部会Ⅲ	飛龍東員太鼓	
	ひばり窯陶友会		劇団員 弁川	
	東員フォトクラブ		Glow Mix☆	
	東員絵画クラブ		YYフラグループ	
	書道第一クラブ		バトンメイツ フェニックス	
	楽 絵 筆			
文芸部会	金雀枝短歌社	音楽部会	東員ひばり合唱団 オカリナ憩	
	しゃくやく俳句会	茶華道部会	石垣茶華道教室 柴山茶華道教室 池坊長笠原教室 茶道裏千家菅野宗敦	
芸能部会Ⅰ	NPO 法人新邦楽四ツ葉グループ		手芸部会	ニットルームかわまつ
	箏曲麗明社「廣翔会」			東員囲碁同好会
	東員町大正琴クラブ	東員将棋愛好会		
芸能部会Ⅱ	笹尾民踊クラブ	趣味部会		員弁百人一首の会
	笹尾吟詩会		とういん屋演芸の会	
	員弁東部吟詩会		整理収納レッスン in 三重	
	菊水流詩舞東員クラブ		気功クラブ	
	民謡寿会		東員パソコンクラブ	

一般社団法人 東員町文化協会 平成26年度 役員名簿 (順不同 敬称略)

役職名	氏 名
会 長	大 貫 正 博
副 会 長	川 松 由 喜 子
専務理事	平 野 義 人
常務理事	野 呂 隆
常務理事	水 野 洋 子
常務理事	中 村 厚 子
理 事	川 村 光 男
理 事	藤 田 廣 子
理 事	佐 藤 孝 子
理 事	吉 田 幸 子
理 事	阿久根チサエ
理 事	鷺 見 三 重 子
理 事	川 島 絹 枝
理 事	笠 井 昌 義
理 事	細 谷 公 廣
理 事	大 塚 芳 子
理 事	佐 分 親
理 事	青 木 は つ え
理 事	佐 藤 和 寿
監 事	加 藤 浩 宣
監 事	大 山 旺

退任監事 橋ヶ谷 太
長い間ありがとうございました

イタリアンと和食とのコラボレーション

イル・フィオーレ朱庵

ランチタイム/11:00~15:00
ディナータイム/17:00~21:00
オーダーストップは各30分前

〒511-0243 員弁郡東員町穴太茨原2946-11
TEL 0594-86-1234 FAX 0594-86-1234
営業時間/11:00~21:00 休日/毎週月曜日
(但し祝日の場合は翌日)

酒天童子

ネオポリス店 ●東員町城山3-29-13

☎0594-76-1450

営業時間/11:00~21:30(オーダーストップ)

大小宴会、慶事、法事承ります

無料送迎バス有

(宴会料理10名様以上)

お気軽に
お問い合わせ下さい

只今携帯無料
メール会員募集中

まつり



於 総合文化センター・保健福祉センター

第21回春の文協まつりを終えて

《参加して のぼそう 東員の文化力》をテーマに春の文協まつりを開催しました。期間中、沢山の方々にご来場いただきました。展示が見易くなり、立派な作品が多いと大好評でした。これも先人が築いてきた文化力のおかげと感謝すると共に、更に多くの方々の参加で共に成長し、文化力をのばしてまいりたいと考えています。

展示プロジェクトチーム

リーダー 笠井 昌義



みどり歯科医院

診療時間 AM9:00~PM12:00 PM3:00~PM8:00
土曜日午後はPM1:00~PM4:00まで
休診日 日曜・木曜・祝祭日

東員町大字六把野新田428-3
TEL 0594-86-0212

さまざまなサービスでセカンドライフ~在宅介護を応援します!

入居者募集 有料老人ホーム ハートヒルズ大仲 サービス付き高齢者向け住宅 シレイユ大社

低価格 89,000~ 円/月より

安心と信頼の介護バンク 株式会社 ウェルケア (いなべ・桑名・四日市・名古屋) 〒511-0947 桑名市大字大仲新田252-1 ☎0594-33-4165 (ヨイローゴ) FAX0594-33-4166

- ケアプラン ● 訪問介護 ● 福祉用具レンタル・販売
- 有料老人ホーム ● 高齢者向け住宅 ● セカンドライフサービス

囲碁将棋大会開催!

3月30日(日) 於: 保健福祉センター



第21回

春の文協

平成26年3月8日(土)~16日(日)



森下耳鼻咽喉科

院長 森下 篤人

◆診療時間

月・火…AM9:00~12:00・PM3:00~6:30
水・金…AM9:00~12:00・PM2:00~4:00
土…AM9:00~12:00・PM2:00~4:00

◆休診日 日曜・祝日・木曜

☎(0594) 75-0117
☎(0594) 75-0489 予約専用
※初診の方は直接ご来院下さい

員弁郡東員町大字六把野新田130-1 (百五BK東員支店隣)



とういん眼科クリニック

診療時間	月	火	水	木	金	土	日・祝
午前9:00~12:00	●	●	●	/	●	●	11:00
午後3:30~7:00	●	●	●	/	●	▲	17:00

●休診日/木曜日(日曜日は診療致します。) ▲午後2:00~6:00
●GW・お盆・年末年始はお問い合わせ下さい。

TEL (0594) 86-2112

〒511-0242 東員町六把野新田敷の内153

秋・春合同開催

3月9日(日) 開催

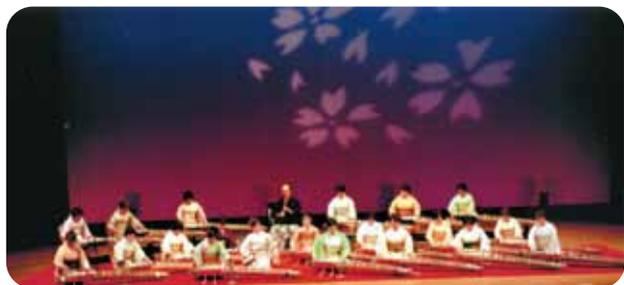
於：ひばりホール

第21回 芸能祭を終えて

今年度は秋、春併催の企画となり、15団体が邦楽・童謡・クラシック・ハワイアン・J-POP・洋楽など多彩な演奏・歌・踊り等を披露して観客を魅了しました。また、新しい団体も加わり若い力で新しい風を吹かせました。来年度も御来場いただき、会員パフォーマンズの成長を見守っていただけると幸いです。各団体、体験・見学等大歓迎です！一緒に楽しみましょう。

芸能祭実行委員会

☆副リーダー 中西水季



とつき
医療法人 大仲会
大仲さつき病院
精神科・歯科

『こころの健康相談』開設・デイケア「メイ」

受付時間 月曜～金曜 AM8:30～11:30
土曜 AM8:30～11:00
休診日 日曜 祝日 土曜午後

☎ (0594) 76-5511
<http://www.ohnaka-h.jp/>
員弁郡東員町大字穴太2000番地

いなべ 糖尿病 内科 内分泌

○糖尿病・高血圧症・高コレステロール血症・甲状腺疾患・高尿酸血症の診断・治療
○一般内科 院長 三輪 一真

診察時間	月	火	水	木	金	土
午前9:00～12:00	○	○	○	○	○	☆
午後2:30～5:30	○	○	○	○	○	☆

☆第1・第3土曜日は診察 ●休診:木曜日午後、日曜日、祝日、第2・第4土曜日、第5土曜日午前

東員町八幡新田139-1(中津屋さん向い) TEL0594-86-1525 予約優先です。来院前にお電話下さい。



第21回

芸能祭



内科・療養病床医療施設

大安病院

(診療時間) 午前9:00~午後12:00・午後3:00~午後5:00
(休診日) 日曜日・祝日・木曜日・水曜日・土曜日・日曜午後

大安町梅戸732-2 ☎77-0311

いなべ総合病院

■診療科目

内科・消化器内科・循環器内科・呼吸器内科・血液内科・内分泌糖尿病内科
小児科・外科・整形外科・脳神経外科・泌尿器科・肛門外科・産婦人科
眼科・耳鼻いんこう科・皮膚科・放射線科・麻酔科・リハビリテーション科
リウマチ科・訪問看護ステーション・健康管理センター

いなべ市北勢町阿下喜771 ☎72-2000 (代)
<http://www.miekosei.or.jp/ish>

春のチヨットいろいろ体験教室

主催：(一社)東員町文化協会

3月9日(日)～16日(日)

春の文協まつりに併わせ8部門の体験教室が開催されました。
ひばり72号で募集のお知らせをし、期間中90名近い方々に、さまざまな体験を楽しんでいただきました。



競技かるた入門



桑名の千羽鶴



イタリア料理



楽しもう着物



絵手紙



アルバムカフェ体験



そば打ち体験



パン&スイーツ教室

紹介

バトンメイツ



個人旅行の
お申し込み・お問い合わせ

近畿日本ツアリスト
近畿日本ツアリスト個人旅行販売株式会社

- 桑名営業所 TEL 0594-24-5141 イオン桑名ショッピングセンター1番街アソク専門店街1階
- 四日市営業所 TEL 059-351-4891 近鉄四日市駅構内

団体旅行の
お申し込み・お問い合わせ

近畿日本ツアリスト
近畿日本ツアリスト株式会社

- 四日市支店 TEL 059-351-4851 近鉄四日市駅構内

伊藤動物病院 ●日曜日も診療 (祝祭日は休診)

診療時間	月	火	水	木	金	土	日
午前9:30~12:00	○	○	/	○	○	○	●
午後4:30~7:30	○	○	○	●	○	○	/

●木曜日午後は4:30~5:30の予約制 ●犬猫美容(予約制)

TEL0594-23-9950

〒511-0863 桑名市新西方3-57 <http://www.itouah.com>
藤原分院/いなべ市藤原町川合1142-2(診療日・地図等はホームページをご覧ください)



aries

建設業許可/三重県知事(般-22)第18026号
一級建築士事務所登録/三重県知事第1-2005号
宅地建物取引業免許/三重県知事(2)第2941号

増改築・建替えなど住まいの事ならお任せ下さい!!

株式会社 アリエス

<http://www.aries-rf.com>

Yahoo!BB・PCサポート・Soft Bank携帯なら
Do It!桑名市希望ヶ丘ステーション
(Refineくわな 併設)

パナソニックのリファインショップ
提案・設計・施工



Refine[®] くわな

桑名市西別所希望ヶ丘2138-149
☎0120-114987(イイヨクワナ)



第3展示場奥に各講座受講生の卒業作品を網羅しました。
 いずれ劣らぬ出来栄えに足を止められる方も多く、卒業作品を通して講座の紹介が出来、更なる充実につながる事が期待されます。
 次回はあなたも是非！



平成25年度
 第21回
春の文協まつり

3月8日(土)～16日(日) 於東員町総合文化センター

公民館講座(受託事業)後期・通期卒業作品展
 文協講座(自主事業)卒業作品展

伝言板	員弁百人一首の会	参加者募集 初心者かるた入門	6月～10月 土曜日午後 13:00～15:30 東員町総合文化センター 和室	10月12日(日)開催の第25回東員百人一首かるた大会初心者の部に出場できるまで指導します。 毎週水曜日東員町商工会館での定例練習会の見学もできます。(18時～) 見学、途中参加歓迎。
	東員町将棋愛好会	参加者募集 日本将棋連盟 子供将棋教室	日時 毎週土曜日 10:30～14:30 (随時 受講時間50分) 会場 ヤマダ電機 パソコンスクール内	対象 中学生以下の子供 指導 プロの棋士 又は指導員 種村秀光 受講料 プロ棋士 1400円 指導員 700円 定員 6～12名 問い合わせ 0594-33-2105
	オカリナ憩	会員募集	日時 毎月第2・第4木曜日 13:30～15:00 会場 文化センター	文化センターで教室を開いております楽譜の読めない方・楽器に縁のなかった方・長い間家庭生活に勤しんでおられた方、仲間になりませんか。年齢に関係なく楽しむことができます。 問い合わせ 0594-76-7988 (加藤)
	バトンメイツ フェニックス	会員募集	日時 水・金曜日 18:00～19:00 会場 東員町総合体育館	問い合わせ 水谷智子 TEL0594-76-3775 (体験も出来ますのでお気軽にお問い合わせください)
	ストレッチ練功	会員募集	日時 第1,3,火曜日 10:00～11:30 第2木曜日 10:00～11:30 会場 東員町ふれあいセンター	講師 新井素子(文協講座講師) (東員町文化協会個人会員) 腹式呼吸法を正しく使って行うストレッチ気功で筋力アップを！
	東員フォトクラブ	会員募集	日時 第3金曜日 19:00～21:00 会場 東員町商工会館	作品を持ち寄っての勉強会 見学歓迎

パソコン・修理・サポートでお困りの方へ

- 開けなくなったデータの復元
- データバックアップのご提案
- カラー複写機の販売・修理
- データ出力サービス

こんなこともお任せください！

- 大判カラーコピー
- 大判ラミネート加工

日商器材株式会社
 桑名市中央町2-26 (桑名市役所東隣り)
 ■0594-21-2600 ■www.nisshokizai.co.jp

YAMAHA ピアノ・電子ピアノ・エレクトーン
 楽譜・管弦楽器
 調律・修理・運送・保管・買取//アフターサービス万全
 音楽教室(出張レッスンの先生もご紹介)

音楽堂楽器

年中無休 桑名市安永1丁目914-2
0594-21-6656

第26回 東員「日本の第九」演奏会

東員町が誇る日本語の第九です。中学生以上の未経験の方、往年の団員の方もご参集いただき、ともに大いに盛り上げましょう！

演奏会日時 12月23日(火・祝) 14:00
参加資格 中学生以上(練習は夜間のため、中学生は保護者の送迎が可能な方)
費用 3,000円(中学生半額)※演奏会チケットの販売にご協力いただきます。
練習日 8月4日から毎週月曜日 19:00~21:00

合唱団員募集

練習場所 総合文化センター
練習体験会 7月28日(月) 19:00~21:00
申込先 (一社) 東員町文化協会
申込締切 7月10日(木)

小・中学生の皆さんへ オーケストラと歌おう！

12月23日の東員「日本の第九」演奏会で、オーケストラをバックにクリスマスソングなどの合唱曲を歌う小中学生を募集します。

対象 小学3年生~中学3年生(40人程度)
練習日 日曜日 10:00~12:00
 (月3回、9月4日から開始予定)
 ※12月22日(月)にリハーサルを行います。

練習場所 総合文化センター
参加費 無料
指導者 矢吹百代 ほか
申込締切 7月10日(木)

●申込方法

電話、窓口、FAX、メールのいずれかでお申し込みください。FAX、メールの場合は
 ①「オーケストラと歌おう！」②住所 ③氏名④電話番号
 ⑤保護者名 ⑥学校名 ⑦学年を明記してください。

●お申し込み・お問い合わせは

社会教育課 生涯学習係 ☎86-2816 FAX86-2854
 Eメール shakyo@town.toin.lg.jp

予告

第30回 とらたん寄席

なつかしい上りのきんぎょに、しげいばうがいききまなつしよのあきがわたれ
夏盛酷暑軒涼冷房外機庇紫色朝顔簾

日時 7月12日(土)

午後1時30分開演(午後1時開場)

場所 笹尾コミュニティセンター

木戸銭 500円
 前売り 400円

文協会員 300円

取扱所 (二社) 東員町文化協会事務局

星川サンシテイ
 1Fインフォメーション

演目

一、詩舞 菊水流詩舞東員クラブ
 二、コントラバス演奏とお話 伊藤玉木

三、講談 浅井孝子
 神田紅佳

四、落語 「伊達家の鬼夫婦」
 三遊亭 司
 「千両みかん」

主催 (一社) 東員町文化協会
 後援 東員町教育委員会
 協力 オフィス寺子屋



三遊亭 司



神田紅佳

本格的な
 雅楽の調べの中で

本格挙式



ご結婚・ご披露宴は
多度大社 豊明殿

☎0120-37-5381
 三重県桑名市多度町多度1681

多度大社

伝統的な日本の美に今が息づく、 雅なる花嫁の正装



日本古来からの本物の十二単の衣裳や
 結納飾りもご用意致します。また、七五三、
 お宮参り、成人式などご相談下さい。

7月26日(土)・27日(日)
花嫁衣裳大展示・呉服大売り出し

結納品

ご希望・ご予算に応じ
 てご相談させていただきます。



多度大社御用達 豊明殿・ロツカ指定店
呉服結納 横井衣裳店

TEL.0594-48-2228

桑名市多度町香取157 営業時間/9:00~18:00 定休日/火曜日



イベント情報 加盟団体活動予定

会員名	タイトル	日時・会場	内容
大正琴クラブ	グループ交流会	6月13日(金) 13:30～ 東員町保健福祉センター	練習日時の異なる所属各グループによる、活動報告や意見交換など。
	六把野敬老会	9月28日(日) 六把野コミュニティセンター	のぞみクラブ(メンバーの多くが六把野在住)が出演
NPO法人新邦楽 四ツ葉グループ	スマイルフェスタ	6月21日(土) 北勢町さくらホール	市民の皆様に活動を知っていただき、会員募集の場として発表会を開催。今回8部門が参加 主催：いなべ市市民活動センター
バトンメイツ フェニックス	第9回 三重県バトン トワーリング大会	6月21日(土) 四日市市中央緑地公園 体育館	全国共通規定演技及び東海規定演技の審査を受けます。主催：三重県バトン協会 後援：三重県教育委員会、四日市市教育委員会
東員 囲碁同好会 将棋愛好会	第29回 中日新聞社橋争奪 東員町囲碁将棋大会	6月29日(日) 受付9時、開始10時 東員町保健福祉センター	参加費：一般1,500円(文協会員1,000円) 小中高生500円 主催：東員囲碁将棋大会実行委員会 共催：(一社)東員町文化協会 後援：中日新聞社
楽絵筆	第5回 楽絵筆 グループ展	7月2日(水)～7日(月) いなべ市北勢町 ギャラリー マリア	日頃描いた作品を発表します
東員 フォトクラブ	東員フォトクラブ 写真展	7月11日(金)～13日(日) 東員町総合文化センター 2F 展示場	1年間の勉強会の成果を発表 会員14名の作品を展示します
菊水流詩舞 東員クラブ	とういん寄席	7月12日(土) 13:30開演 笹尾コミュニティセンター	P12 [第30回とういん寄席]をご参照下さい。
民謡寿会	睦会7月誕生会	7月20日(日) 笹尾コミュニティセンター	
員弁東部 吟詩会	夏季錬成会	7月27日(日) 四日市市楠福社会館	吟力UPを目標に参加約100名の皆様の前で吟じます 主催：関心流四日市第一地区14教室
箏曲麗明社 廣翔会	第22回 邦楽コンサート ～竹・絃の奏で～	8月17日(日) 13:00～ 四日市市文化会館 第2ホール	日本の和楽群を中心にコーラス演劇をまじえた邦楽ミュージカルなどに出演 主催：現代邦楽奏団「新しいふき」 後援：三重県、四日市市、中日新聞社 他
	都山流尺八 コンサート	9月21日(日) 鈴鹿市文化会館	所属各社中による箏と尺八の合奏曲に参加 主催：都山流三重支部
東員絵画 クラブ	東員絵画 クラブ展	8月29日(金)～9月1日(月) くわなメディアライブ	会員の作品を展示 主催：東員絵画クラブ 後援：(一社)東員町文化協会
員弁 百人一首の会	第25回 東員百人一首 かるた大会	10月12日(日) 東員町武道館	県内からた愛好家が腕を競う大会。初心者も参加歓迎。有段者の部の札さばきもご覧ください 主催：員弁百人一首の会 共催：(一社)東員町文化協会、三重県かるた協会 後援：中日新聞社
劇団 員弁川	ふれあい 演芸の日	毎月第3土曜日 15:00～16:00 東員町ふれあいセンター	バラエティショー 第1部…舞踊・歌謡・浪曲・マジック・腹話術・器楽演奏・パフォーマンス等 第2部…人情時代劇という大衆演劇 *ゲスト出演大歓迎!

入場券及び整理券のお求めなど、お問い合わせは

(一社)東員町文化協会事務局まで(休業…日・月曜日) ☎0594-76-7711 E-mail info@toin-ca.org

会員制フィットネスクラブ 平日 AM10:00～PM10:00
土曜日 AM10:00～PM 8:00
日祝日 AM10:00～PM 7:00



フィットネスブルバード TEL (059) 365-3336
四日市市富田浜元町11-10
近鉄・三岐「富田駅」徒歩10分 URL:www.amikan.com ●定休日●毎週月曜日

いつでも 快適なバスの旅をお届けします。



三岐観光サービス
富田旅行センター TEL059-364-2345
大安旅行センター TEL0594-77-0898



三岐鉄道(株)自動車部
〒510-8014 四日市市富田三丁目22-59
予約センター：TEL(059)365-1800 FAX(059)365-1801

活動このごろ

第8回 さくら茶会 ひばり窯陶友会 陶芸作品展

於 笹尾コミュニティセンター 4月13日

今回は「ひばり窯陶友会」の作品展示のご協力をいただき、会場の舞台には、陶友会の方の作品に桜を生け、春らしい雰囲気の中、お茶を楽しんでいただきました。

また2階の展示会場では陶友会の方々の力のもった作品に色とりどりの春の花を生け見事なコラボとなりました。

230名の皆さんにお越しいただくという予想以上の大盛況となりご来場いただいた皆様ご協力いただいた皆様に感謝申し上げます。



第32回 東員町音楽祭

於 東員町総合文化センター ひばりホール 2月16日

中学生初めコーラスグループなど、町内で音楽活動を続ける人たちの発表の場として、企画された東員町音楽祭。さまざまな変遷を経て今回よりその企画運営を文化協会が受託しました。

公募の団体に加え、常連の東員第一、第二中学校の吹奏楽部など8団体の他個人が出演しました。

延べ684名にのぼる聴衆を前に、子どもから大人まで皆さん緊張の中にも練習成果を余すところなく披露し、客席からは熱演に惜しめない拍手がおくられました。

出演

- 東員子どもカレッジ たのしい「こと・こと」
- 東員子どもカレッジ ミュージックベル教室
- 東員第一中学校吹奏楽部
- 東員第二中学校吹奏楽部
- 東員アンサンブルオーケストラ
- 東員女声コーラス
- ミュージックフェライン
- コーラス旭
- 他 ピアノ(個人)



2014 eisunice
夏期講習
7/24 START!

eisuniceで
ぜんぶやる。

必読の冊子
申込者にプレゼント!

申込受付中・授業体験受付中・個別入学説明会

「入りたい学校」を目指すなら「幼・小・中・高一貫教育」のeisuniceへ!

eisu 小中部	第一志望校合格へ! 教室で切磋琢磨しながら学びあう集団ライブ授業 西桑名「ネオポリス校」 TEL 0594-76-0502 いなべ「大安校」 TEL 0594-88-0777 桑名駅前校 TEL 0594-24-0990 桑名「大山田校」 TEL 0594-31-9255	年 小 中
eisu 高校部	第一志望大学現役合格をめざす、完全個別対応による大学受験指導の究極形 桑名中央町校 TEL 0594-27-6070 大山田「松ノ木校」 TEL 0594-33-1270	中 高
nice	通学曜日選択制で、自分のペースに合わせて授業が受けられる個別自立学習 桑名「陽だまりの丘校」 TEL 0594-32-5519 伊坂台校 TEL 059-361-3227	年 小 中 高
eisuの個別指導	あなたのペースでわかるまで、できるまで1対1、1対2のeisuniceの個別指導 桑名駅前校 TEL 0594-25-9292	小 中 高
e-drill	デザイナー新! iPadやスマホにも対応した優れたWEB学習の決定版 eドリル本部 TEL 059-253-1054 (代) http://www.eisu.co.jp/mie/e-drill/	小 中 高
David Thayne	iPadやPCを使って、好きな時間・場所で好きなだけ学習できる英語英会話教育メソッド デイビッド・セイン英語「三重」本部 TEL 059-253-2631 (代) http://www.david-thayne.com/	小 中 高 大 学 生

資料請求・お問合せ・お申込みは火～土の15:00～20:00ご希望の校舎か11:00～20:00eisunice総本部に電話またはホームページで

eisu総本部 TEL 059-227-6444 (代) http://www.eisu.co.jp

活動このごろ

パトンメイツフエニックス

「明るい安心の
まちづくりのひばり」出演

於 東員町総合文化センター
ひばりホール

3月2日



員弁地区更生保護女性会主催のイベントに参加させていただきました。パトンの大技に歓声を湧きお客様の温かい拍手のお蔭でステージ演技の魅力を一層感じることが出来ました。
今後も多くの皆様喜んでいただける様、質の高い演技を目指して頑張りたいと思います。
(水谷)

YYフラグループ

「明るい安心の
まちづくりのひばり」出演

於 東員町総合文化センター
ひばりホール

3月2日



フラとウクレレで出演させていただきました。
本番もさることながら控え室での練習等も楽しく、大きな舞台での発表は大変貴重な経験となりました。
(井上)

ニットルームかわまつ

ニットショー参加 3月2日

於 伊勢市観光文化会館



今年度は伊勢市で編物検定試験合格証授与式があり、当教室から、糸四級の中島さんが優良賞を受賞しました。
授与式は毎年のことながら、多くの方が参加し緊張感が漂っています。ニットショーでは自作自演のモデルの他、幼児やおじいちゃんがモデルになり、会場の中は温かな家族の雰囲気にも包まれ、楽しい時間を過ごすことができました。
作品の編地、色使いなどを近くで見ることができ、作品作りの参考になります。他の教室の方との交流もあり、実のある一日でした。
(川松)

桑名グランドボウル
桑名市新西方1-43 イオン桑名SC 2番街2階
TEL: 0594-24-5566
営業時間/月~木・日...10:00~23:00 金・土...10:00~24:00

★シニア会員募集中!(60歳以上対象)
・入会すると平日1ゲーム300円になります。
年会費は無料!

★プロ教室開催中!初心者大歓迎!
・月曜日と木曜日に実施中(隔週)
・時間はお問い合わせ下さい

☆充実の団体予約プラン☆
マイクロボ
無料送迎や
食事付きパックも
承ります!

詳しくは桑名グランドボウルまで

つき の や
月乃舎

- ◆四季の和菓子
- ◆都まんじゅう
- ◆一口ようかん
- ◆最中(大納言)

●冠婚葬祭用の和菓子ご相談下さい。
●赤飯の注文承ります。

東員町笹尾東3-2-3 ☎0120-76-5926
くわしくはホームページをご覧ください。http://www.tsukinoya.jp

活動このごろ

箏曲麗明社「廣翔会」

第22回 桑名市民芸術文化祭

「ふれあい交流会」出演

於 大山田

コミュニティプラザ

3月2日

文化活動グループによる発表会があり、「春の海21」を演奏しました。

いなべ市民祭舞台発表会 出演

於 北勢市民会館

さくらホール

3月23日

「フルート協奏曲」を演奏しました。

麗明智翔

聖寶寺住持25周年

記念コンサート出演

於 鳴谷山聖宝寺

4月4日

聖宝寺ご住職の住持25周年を記念するコンサートが行われ、初の試みの『般若心経と箏のコラボ』は、アドリブ演奏で、臨場感あふれるものとなりました。

(藤田)



とういん屋演芸の会

第29回 とういん寄席

3月2日

於 笹尾コミュニティセンター

早春床咲梅花惜盛散風花

最初に箏曲麗明社 廣翔会の皆さんによります邦楽演奏で春の海・さくらさくら・歓喜等。

続いて二胡演奏は二胡アンサンブルの皆様。曲は蘇州夜曲・春のメドレー・卒業写真等です。二胡の音色に場内聞き惚れました。

そして本番の講談は神田こなぎさんの「秋色桜」で、こんな孝行娘になれたらいいのですが…

とりは、落語で三遊亭重朗さんの「文七元結」。重朗さんいい雰囲気でした。3月下旬には真打に昇進し名を「究斗」と改めます。

今回もいい笑いで心もスッキリ。お運び頂いた皆さんに好評のうちにお開きとなりました。



Glow Mix☆

VIVACE!・フジ 10周年記念パーティ

於 ラセーナマリアーージュ (旧四日市平安閣)

4月1日

祝賀パーティオープニングにて、ガーデンより音楽と共に飛び出す形でサプライズダンス出演しました。

リクエストにより津軽三味線の曲や、感謝・エールの曲【♪ありがとうTROOPER】など、手拍子や拍手で喜んでもらえました。

お祝いの席で心を込めてダンスができてとても良い経験をさせていただきました。(中西)



ケーブルテレビで上手にまとめよう!!



3つセットで4,082円!!

さらに

ケータイ



ソフトバンクのスマホ割で毎月最大1,522円割引!!



〒511-0865 桑名市藤が丘9-1001

株式会社 ラッキータウンテレビ 電話：24-0001

いつも思いやりのある指導を大切にしています



普通車・二輪車・大型特種車
(一種・二種) (大型・普通)

高齢者講習受付中

北勢自動車学校

http://www2.odn.ne.jp/hokusei/
桑名市安永992
TEL <0594> 23-2525

活動このごろ

気功クラブ

芸能祭出演
3月9日

於 東員町総合文化センター
ひばりホール

小さなサークル、気功クラブは今回2回目の芸能祭に参加しました。「気功の気は元気の気」を目標に会場の皆さんと手の叩打法をさせていただけました。手の血行が良くなるだけでなく、全身の気の流れも活発になります。興味のある方は是非遊びに来てください！
(鷺見)



オカリナ憩

芹澤音楽事務所主催
「オカリナーモコンサート」に参加

於 清須市西枇杷島町
にしび創造センター
3月15日

初めての参加でした。15教室とオカリナーモ合奏団5団体、約125名の出演の中、さすがに諸先輩の演奏は「涙・興奮・勇気・感激・感動」が胸に突き刺さった思いです。我々オカリナ憩も日頃の練習成果を十分発揮し、1年足らずながら客席から「うわー すごい」という声が聞こえ思わず涙しました。これからも、一歩一歩経験を積んで素晴らしい音色をお届けしたいと思います。
(加藤)



菊水流詩舞東員クラブ 民謡寿会

笹尾睦会3月誕生会出演

於 笹尾コミュニティセンター
3月16日

睦会誕生会は、年3回(3、7、11月)開催されます。毎回110人程の参加がありいつも身動きできないくらい盛況です。プログラムは1〜28番まであり、出演は我々を含めてカラオケ24人・団体演舞4団体とにぎやかで和やかな集いです。
(吉田)

金雀枝短歌社

金雀枝短歌大会を終えて

於 桑名シティホテル
3月9日

恒例の短歌大会が開催され、各地で活躍の会員60名が参加しました。小中学生対象の一楓・山城顕彰短歌大会入賞者表彰などの後、主要同人安生直美氏による「小島ゆかりの歌」と題した講演会を開催。午後からの歌会は富田博一氏ら6人が歌評を担当、活発な意見交換などもあり緊張の中にも和やかな歌会となりました。

星川ショッピングタウン
SunCity
EVERYDAY NEW サンシティ
桑名市星川785 TEL (0594)31-8311

■通常営業時間
サンシティ専門店 AM10:00~PM8:00
パロー星川店 AM10:00~PM9:00
(パロー星川店は毎週日曜日はAM9:30オープン)

八風バス株式会社
SANCO GROUP

〒511-0841 三重県桑名市大字小貝須字新堀北1593番地3
TEL 0594-22-6321 FAX 0594-23-8311
http://happubus.sanco.co.jp/

第10回
ク(ラ)ブ(訪)問(記)

箏曲麗明社 廣翔会

総合文化センター和室に箏曲麗明社大師 範麗明廣子さんと智翔さん親子が指導しておられる箏曲麗明社廣翔会を訪問しました。

この会の歴史は古く、文化協会主催の芸能祭では最古参の重鎮です。この日も3月9日開催の「春秋合同芸能祭」への出演に向けてのお稽古が始まりました。特にこの日は仕上げの音合わせの日とのこと。開演や終了時のお辞儀などは姿勢を正すよう確認があり伝統芸能の美しさを再認識しました。



お稽古は、始まる前に持参のお箏を、各自がチューナーを使って音を合わせることから始まります。琴柱(ことす)を移動させて微調整するこの作業を「調弦」というとのこと。初心者の方の仕上げの調弦は先生が確認して回られます。これだけでも部屋中に美しい音色が満ちて魅了さ

れてしまいました。会員の皆さんは10年以上のベテランから、今度の芸能祭が初舞台の初心者までとキャリアはさまざま。縦書きの楽譜の音符は弦名という弦の番号を表す漢数字などが並ぶだけ。初心者の方は糸を見つけやすいよう様々工夫しておられました。

途中、尺八の浜口喜峰山さんも合流され、さすが仕上げのお稽古、たおやかな音色に取材を忘れて聴き入りました。

お稽古の合間を縫って皆さんにお話をお聞きしました。始められたきっかけは音楽が好きだった、文協講座で挑戦して虜になった、文協主催の体験教室で初体験し音色に魅せられたなど様々。5年10年と続いている方たちは先生のお人柄と会の雰囲気、そしてこのお箏の音色をその理由に挙げられます。子供カレッジで演奏されたお孫さんといつか舞台で共演をとほほえましい夢を話される方もあり、是非実現を応援して美しい音色の流れる部屋を辞しました。

最後に取材で得た知識を一つ。お箏には13弦17弦などがあり合奏の時は、洋楽器で言えば、13弦はヴァイオリン、ピアノの、17弦はチェロなどベース楽器の音域を担当するのだそうです。



安田刻粹展

3月8日~18日
於・パラミタミュージアム

この度、個展を開催し、能面、狂言面、仏像、人物像、根付と多彩に約80点を展示しました。11日間で約550名の方にご覧いただきました。興味はそれぞれでしたが比較的能面への注目度が高かったようです。

同好の方々も四日市、桑名、藤原、東員町、津、鈴鹿、亀山、愛知からわざわざお出でいただき有意義な情報交換も行えました。(安田)



家族で悩まずご相談下さい。相続・遺言・離婚・債務整理等

かえで法律事務所

愛知県弁護士会所属 弁護士 服部 文彦

☎052-231-5571 FAX052-231-5572

〒460-0002 名古屋市中区丸の内2-7-5 丸の内FSビル4F

弁護士の自宅は三重郡朝日町ですので近郊の方はお気軽にご相談下さい

勤務時間 / AM9:30~PM5:00(平日)

ご予約いただければ、夜間・土・日も相談賜ります。

http://www.law-kaede.com

自動車・電機部品
自動プレス加工

朝倉システム

〒511-0243

員弁郡東員町穴太西ノ坪2333番地3

TEL0594-76-6055



自然の川を愛して きれいな水の員弁川

桑員河川漁業協同組合

代表理事組合長 川崎 幸治

員弁郡東員町中上3279 ☎・FAX 0594(76)7322

ボランティアこのごろ

YYフラグループ

●グループホーム「とういん」訪問 1月31日(金)



定期的におじゃましています。「また来てね」と声をかけて頂くのがなによりうれしいです！
(井上)

東員町大正琴クラブ

大正琴クラブ所属の「ペパーミント」「バジル」「すみれ」「さくら」のメンバーが

- ・とういんデイサービスセンター
- ・大安町老人施設「にじ」
- ・紫苑
- ・東員町南大社、北大社老人会
- ・可児市の施設

を訪問し共に和やかなひと時を過ごしました。

25年度
理事研修

2月23日(日)

まちかど博物館を訪ねて

2月には珍しく寒さの和らいだ一日、理事20名が参加して、まちかど博物館4カ所を見学しました。

まず、公民館講座などでご指導いただいている陶芸家清水酔月先生の「四日市万古焼 酔月窯」へ。四日市万古焼は国の伝統工芸品に指定されており、花器や茶器など親子三氏の素晴らしい芸術作品が展示されています。

次は、日永うちわ。江戸時代に伊勢詣りの土産物として売られたのが起源のこの団扇は、三重県の伝統工芸品に指定されていますが、今も受け継いでいるのはここ「稲藤」だけとのこと。

午後は孤野町の泥(どろん)館へ。鏝(こ)を使って漆喰で創作される鏝絵は古くは高松塚古墳、法隆寺金堂にも残っているそうです。

最後は本誌70号「ひばり訪問記」にも登場の「秤乃館」。残念ながら3月末日を以って閉鎖されましたが所蔵品は長野県の資料館に寄贈されるそうです。

研修に相応しい盛り沢山の見学を終え、家路につききました。



精神科
心療内科
内科

医療法人 北勢会 北勢病院

外来診療：月曜日～土曜日 9:00～12:00 いなべ市北勢町麻生田1525
通所事業所 ☎72-2611
あじさい ☎72-2618 なでしこ ☎82-1011 <http://www.hokusei-hospital.jp/>

あげき
阿下喜温泉 〒511-0428
いなべ市北勢町阿下喜788番地 いひふる
健康増進施設 **あじさいの里** TEL0594-82-1126
FAX0594-82-1127

いつもきれいな
かけ流しの湯

■温泉利用料金
●中学生以上/500円
●小学生/300円
●回数券/12回券 5,000円
●小学生未満/無料

■営業時間/11:00～21:00(最終受付20:30)
■休業日/毎週木曜日
(祝日の場合は翌平日)・年末年始
■無料駐車場完備
■55畳和室休憩室

毎月26日は風呂の日、お得な回数券を販売中! 12回券+1枚/5,000円
マッサージコーナー設置 ◆ マッサージ師/15分毎 1,000円
マッサージ機/1回100円・200円

2014夏のイベント

7月
7月20日(日) プール開き
7月21日(月・祝) 金魚すくい

8月
8月13日(水) 水中玉入れ大会
8月14日(木) ビンゴ大会
8月15日(金) スイカ割り大会
8月16日(土) スイカ割り大会
8月17日(日) かき氷 早食い大会
8月24日(日) ラムネ早飲み大会
8月31日(日) わんちゃんクイズ大会

※イベントの参加人員に制限があります。
※予告なくイベントを中止、又は変更する場合があります。

屋外プール(無料)
7月20日(日) オープン

鉄道ジオラマ オープン!

大人気 ●動物ふれあい広場
●釣り堀

養老ランド

岐阜県養老郡養老町養老1155-2 ☎0584-32-3456
●ホームページ <http://www.okbnet.ne.jp/~yourou-l/>
●入園料 大人(中学生以上)・・・600円 子供(2才以上)・・・400円

paramita museum

TEL059-391-1088

生誕80周年記念

○池田満寿夫展

【期間】5月22日(木)～6月22日(日)

【内容】生誕80周年を記念しヴァイオリニスト佐藤陽子さんの所蔵する池田作品と館蔵の版画、陶、書などを一堂に展示します。



「バラはバラ」1966年

岡田文化財団設立35周年記念

○特別企画 魅惑の清朝陶磁展

【期 間】8月2日(土)～9月29日(月)

【内 容】中国・清時代の陶磁器は「やきもの」先進地域である中国陶磁の中でも色鮮やかさや多様性が際立っています。江戸時代の日本人が愛した民窯製品のおおらかさや、近代日本の陶工が好敵手と認めた官窯製品の精巧さを、伝世の名品や、出土品、沈没船からの引き揚げ品も交えて紹介します。さらに、極彩色のデザインに驚き、再現しようと試みた日本の陶工らが、その技術を取り入れ独自のものを生み出そうと努力した足跡を、作品を通して辿ります。日中の「やきもの」が織りなす百花繚乱の世界をご堪能ください。



「粉彩松露図瓶」中国・清時代 乾隆年間(1736-95) 京都国立博物館蔵

ミュージアム情報

桑名市博物館

TEL0594-21-3171

○「青春のレスリング」

併設 学習支援展示 土器の意匠と用途

【期 間】4月19日(土)～6月29日(日)

【入館料】無料

【内 容】1階では人類最古のスポーツであるレスリングに関する展示、2階では小中学生向けに、桑名の遺跡から出土した土器と館蔵品の土器を展示しています。吉田沙保里選手のオリンピック金メダルの公開は、6月8日(日)までの期間限定です。どうぞお見逃し無く。



○「夏の茶道具」

【期 間】7月9日(水)～8月31日(日)

【入館料】無料

【内 容】2階展示室にて、館蔵品を中心に茶碗や水指、掛軸などを展示します。

三重県立美術館

TEL059-227-2100

○福田豊四郎展 一描いても想っても尽きないふるさと

【期 間】5月20日(火)～6月29日(日)

【休館日】月曜日

【観覧料】一般 900円

学生 700円

高校生以下 無料

【内 容】福田豊四郎(1904～1970)は、秋田県出身で戦後の日本画革新に大きな役割を果たした画家の1人。本展では秋田県立近代美術館の協力を得て、革新的な作品や故郷秋田をテーマにした詩情豊かな作品などで福田の画業をたどります。



「6月の森」1936年



「秋田のマリア」1948年

暁高等学校(3年制)

四日市市萱生町238 TEL:059-337-2347

学校見学会 8月30日(土)・9月13日(日)
9:00～

学校説明会・入試問題解説会
11月16日(日)本学:9:00～



暁中学校・高等学校(6年制)

四日市市萱生町238 TEL:059-337-1213

中学部:エデュケーショナル・アドベンチャー
9月28日(日)・10月26日(日):9:30～

中学部:入試問題解説会

11月2日(日)14時～[算・図]、11月9日(日)10時～[算・理]
高校部:学校説明会 11月9日(日):13:30～



暁小学校

四日市市蒔田3-3-37 TEL:059-365-3664

個別相談会 8月25日(月)～27日(水):13:30～

学校参観会・説明会

8月6日(水):10時～、10月23日(木)・11月9日(日):9:30～

イングリッシュオープンスクール 8月4日(月)～5日(火):14:30～

暁幼稚園

四日市市天カ須賀5-2-5 TEL:059-365-5674

体験・説明会(3歳児) 8月21日(木):10時～



学校法人 暁学園

～優しさ、強さ、知性を磨く、心の通う総合学園～

URL: [http:// www.akatsuki.ed.jp/](http://www.akatsuki.ed.jp/)



近郊おでかけガイド

湯の山 絵野温泉
希望荘

菰野町特集

湯の山温泉の老舗
寿亭

美味と温泉、緑と赤の2軸
ケーブルカーも競い合い

フロント・ロビー・喫茶・売店コーナーのある「山上館」から伊勢平野～セントレアの大パノラマに感動！ 緑と赤の2軸のケーブルカーで風景を楽しみながら本館へ…

花見から紅葉・雪見まで四季折々の絶景が楽しめる天空の露天風呂は日帰り・お立ち寄りの方にもお安く楽しめます。今は新緑の生きさらさらとして新樹みずみずしく、心をしずめる山里の湯宿です。



心をしずめる山里の湯宿です。

ホテルの宴会料理がご家庭で味わえる「お宅配サービス」もお母さんの手間入らずで「らくらく」と好評です。



22ページに「希望荘・寿亭入浴券および御在所ロープウェイ乗車券プレゼント」のお知らせを掲載しています

登録有形文化財「水雲閣」や
レトロ調貸切風呂が好評

創業100余年を越える湯の山温泉の老舗旅館です。昭和6年に文豪志賀直哉が逗留し小説「菰野」を執筆、平成19年には皇族もご宿泊された水雲閣（スイウんカク）が国指定登録有形文化財に選ばれ、眺めの良いお部屋はいつでも見学ができます。宿泊プランや昼食プランでは、10名様以上のご利用の際は送迎もしておりますのでお気軽にご相談ください。

また、日帰り温泉でも利用できるレトロ調の貸切風呂はカップルからファミリーまで大変好評です。



山上館でチェックイン。ケーブルカーで本館へ…
50周年記念事業計画として
緑の1号車に続いて、赤い2号車が登場！

お母さん♪ さくらく お宅配サービス 5人前からお届けいたします

会席料理 1人前 3,000(税込3,240)円～ [釜飯・茶碗蒸付+500(税込540)円～]

鉄板焼き・お鍋 ●山海鮮焼 ●ジンギスカン 1人前 3,000(税込3,240)円～

お飲み物 ●ビール(大瓶・360円) ●生ビール ●焼酎 ●ウーロン茶 他

無料レンタル ●お箸 ●おしぼり ●グラス類 ●お膳 ●座布団 など

宅配範囲 東員町・菰野町全域 (いなべ市・四日市市一部)

お問い合わせは……湯の山 絵野温泉 奥様の味方 **希望荘**
TEL 059-392-3181 FAX 059-392-3180
ご予約お待ちしております。

残飯・ゴミも引き取ります

湯の山温泉 **寿亭** こよび

電話 059-392-2131

■日帰り入浴 ■ご昼食
■慶事・法事 ■送迎あり

体も頭もリフレッシュ！ 温泉と美術館の町 菰野町

御在所 GOZAISSHO KOFUWATAY
ロープウェイ
☎059-392-2261

開通55周年

夏休み特別料金 通常小人往復料金1,080円= **なんと600円に!**
◆夏休み小人特別料金期間 / 平成26年7月19日(土)～8月31日(日)

夏休みにピッタリなお子様対象のイベントも盛りだくさん!

国民宿舎 **湯の山ロッジ**
光明石 天然鉱石温泉

大好評! 平日限定!
入浴+ランチセット
コーヒーまたはオレンジジュース付き
全品 1,580円

☎059-392-3155
三重郡菰野町大字菰野 8497-2
<http://www.yu-lodge.com>

プレゼントのお知らせ

- A 御在所ロープウェイ往復乗車券・
 - B 湯の山 絵野温泉 希望荘入浴券・
 - C 湯の山温泉の老舗 寿亭入浴券を
- 合計15組30名様 にプレゼント!**
(各5組10名様)

御在所ロープウェイの
ホームページに
楽しいイベント情報満載!



<http://www.gozaisho.co.jp/>

①希望賞品(A・B・C)・②住所(郵便番号)・③氏名・④年齢・⑤本誌「ひばり」や「御在所ロープウェイ」「希望荘」「寿亭」「湯の山ロッジ」などについてのご感想・ご意見等(どれでも、いくつでも、または無記入でも可)があればご記入の上、下記にお申し込み下さい。

応募先

〒511-0251 員弁郡東員町大字山田1700番地
東員町総合文化センター内 一般社団法人 東員町文化協会
「ひばり」プレゼント係

締切り

6月30日(月)消印有効(応募多数の場合は抽選とさせていただきます) ※招待券の発送をもって発表に代えさせていただきます。

21ページ掲載の「近郊おでかけガイド」
「菰野町特集」をご覧ください

民商の「なんでも相談会」毎月第3日曜日の
(相談無料) 13時~15時、民商事務所で開催します。

税金・融資・労災保険・開業相談・多重債務等

桑名員弁民主商工会

桑名市星川961-10 ☎31-9171

六石高原ホテル

ランチタイム 11:00~14:00
(木曜日休み)

- 週替りランチ(デザート付) 940円~
- 刺身膳 1,080円
- トンテキ膳 1,080円 など

いなべ市北勢町垣内中小山36-2
TEL0594-72-2179

いなべ市イベント情報

6月21日・22日 スマイルフェスタ in いなべ
場所: 北勢市民会館

6月22日 いなべ市北勢あじさいまつり
場所: 北勢市民会館 駐車場周辺

7月26日・27日 阿下喜八幡祭
場所: 大西神社(北勢町阿下喜)

いなべ市観光協会 TEL0594-46-6309
〒511-0592 いなべ市藤原町市場115番地 <http://www.kanko-inabe.jp>



アイス工房 うりぼーの

ジェラートの駅

口溶けなめらか。
コクしっかり。
あと味スツキリ。

濃厚な牛乳、季節の果物・野菜など
うりぼーの匂がそのままジェラートに!

- ★ミルク
- ★いちご
- ★みかん
- ★お茶
- ★トマト
- ★さつまいも etc

営業時間 / 8:30~17:00
定休日 / 火曜日
いなべ市員弁町大泉2517番地
(三岐鉄道北勢線 大泉駅隣)
TEL・FAX: 0594-74-5826
E-mail: uribou@m4.cty-net.ne.jp
www.net-uribou.jp

毎日が市場価格!!

ホクセイスーパー

駅前店 いなべ市北勢町阿下喜 729 TEL72-4141
東員店 員弁郡東員町鳥取大華表 421-4 TEL76-7878

葬儀・法要

ENDING HALL & FAMILY HALL

愛灯館

ふれ愛宣言

桑名・多度・阿下喜
大安・東員・朝明

エンディングスペース 桑名・西桑名
<http://www.soso.co.jp>

株式会社 ほくせい 本社 〒511-0937 三重県桑名市志知865 TEL 0594-31-4242 (代表) FAX 0594-31-8668
株式会社 ほくせい 桑名支店 〒511-0937 桑名市志知865 TEL 0594-31-4242 (代表) FAX 0594-31-8668
お葬儀24時間 総合受付ダイヤル ☎0120-31-4242

墓碑・神社仏閣石工事

(有) 石 慶

いなべ市大安町石樽南
☎ 0594-78-0148 (工場) ☎ 0594-78-2039

ホーオーが目印!
伝統と実績の200年

仏壇・仏具

ぬし与

桑名本店 / 桑名市中央町4-8 (中央通国道角)
☎0594-22-1786 営業時間/9:30~18:30 定休日/水曜日
●四日市店 ●蟹江店

花と緑の公園墓地

桑名メモリアルパーク

桑名市芳ヶ崎1546-41【桑名 大山田団地すぐ西】

お問い合わせ・お申し込みは
Tel.0594-33-2100 定休日 水曜日

販売管理 (株)ぬし与仏壇店

平成25年度

賛助会員

(平成26年3月31日現在)

ありがとうございました
平成26年度もより多くのご支援
よろしくお願い致します

法人賛助会員 (地区別50音順)

穴太

(株)アサヒダイテック
伊藤土建(株)
NTN精密樹脂(株)
すし工房 加賀屋
(株)巧建社
杉山整形外科
医療法人 康誠会 東員病院

大木

岩田歯科医院
宅老所 紫苑
豊通ヴィーテクス(株)
(有)ワールドウイング

笹尾西

ネオポリス珠算塾

笹尾東

近藤満信税理士事務所
(株)中京銀行 西桑名支店
和菓子処 月乃舎

城山

中京冷熱(株) (高田光雄)
中島歯科医院
野尻内科
モリワキ薬局
和気国際特許事務所

瀬古泉

(株)関村製作所
(有)廣嶋製作所

筑紫

(有)サトー工業

鳥取

桑名信用金庫 員弁支店
(株)三エスゴム タイヤショップ
ランドマーク桑名

中上

東洋ゴム工業(株) 桑名工場
(株)ナカムラ石油
やまだ胃腸科内科

長深

大長歯科

八幡新田

佐野クリーニング店

南大社

一色建設(株)
(有)中山モータース

山田

(株)ADEKA 三重工場
カフェレスト(株)ラファイネ
きひら内科消化器科
大起産業(株)
(一社)東員町観光協会

六把野新田

伊藤商事(有)
岩花内科
美容室 APPEAR
みどり歯科医院
森下耳鼻咽喉科
横村医院

その他 (三重県)

(株)カキトー
共栄堂印刷(株)
茶道具山水園
澤政興業(株)
(株)タチバナ製作所
三重県舞台管理事業協同組合
(株)山甚
茶道具 遊芽屋
(株)レイステージ 桑名

その他 (愛知県)

堀田新五郎商店

個人賛助会員 (50音順)

安藤 修平	上原 君代	國分 一恵	谷口 辰哉	南部 豊	三浦 信一
石垣 征生	大崎 潤子	小山 辰巳	坪井 弘人	早川 正	水谷 隆
石垣 光磨	岡野 譲治	佐藤 均	中村 明彦	藤井 浩二	水野 顕明
伊藤 守一	川松 由喜子	島田 正彦	中山 万千代	藤田 興一	山崎 まゆみ
伊藤 真実子	木村 宗朝	清水 酔月	南部 武司	古川 方久	鷲田 昭男
岩佐 力(克子)	栗原 正明	杉山 博通	南部 まり子	三宅 徹也	渡辺 良男

天然温泉クアハウス長島

天然掛け流し温泉 お湯「本物」です!!

タオル、バスタオル等無料 手ぶらでどうぞ。

<p>おとな 通常料金900円を 700円</p> <p>小学生 通常料金500円を 400円</p> <p>幼児(3歳以上) 通常料金300円を 200円</p>	<p>飲める温泉もあります</p> <p>持ち帰り可</p>
---	---------------------------------------

〈お休み〉毎月第3火曜日〈営業時間〉10:30~22:00
有効期限H26年8月31(日)まで 本券で4名様までご利用いただけます。切り取ってお持ち下さい。

長島スポーツランド
東名阪長島ICより10分
湾岸長島ICより5分

<http://www.naspo.jp>
 〒511-1137 三重県桑名市長島町福吉879-5 ☎0594・45・1122

専門店でおトクがいっぱい!

イオンモールメンバーズ 会員募集中!

●入会金・年会費無料 ●カード発行費100円(税込)
※クレジットカードではありません。

特典 ポイントためてお買物券GET!

カードご提示で、ご精算200円(税込)につき、1モールポイントたまります。たまったポイントは、ポイント数に応じて「お買物券」に交換できます。
※ポイント付与の対象外となる専門店、商品がございます。 ※イオン東員店は対象外です。

一緒に使って、さらにおトク!

WAONポイントも
たまります。

ときめきポイントも
たまります。

ひとも、まちも、きらきら。

AEON MALL
イオンモール東員

※一部対象外店舗がございます。 ※詳しくは、モールインフォメーションにおたずねください。

イオンモール東員

切り抜きご優待広告

最新

「特別法人賛助会員」のご紹介

ご利用により、文化協会に賛助金が！

2013年12月31日現在

下記の店舗よりご利用金額を一部キャッシュバック（特別賛助金）して文化協会にご協力いただいています。
この店舗の領収書またはレシートを文化協会事務局、図書館に設置のポストへご投函ください。



伊藤商事有限会社 ☎76-5060

六把野新田・員弁街道沿い
※気軽なサービスステーションです



すし工房 加賀屋 ☎76-0091

穴太駅南700m
※特別賛助対象商品はメニューにある商品です



カフェ・レスト ラフィーネ

☎76-8714
県道142号沿い北勢線東員駅北隣り

お客様の情報拠点

株式会社
ナカムラ石油

☎76-2472

穴太-山城線 念仏小橋南



タイヤショップ ランドマーク桑名

☎75-0081
東員町鳥取367-3（ホクセイスーパー東入口前）



和菓子処 月乃舎 ☎0120-76-5926

笹尾東3丁目（笹尾中央公園前）
四季折々の和菓子をお客様に！

特別法人賛助会員（店舗）募集しています！

あなたのお店も特別法人賛助会員としてご協力くださいませんか？
文化協会の広報・チラシ・ホームページにあなたの店舗をご紹介します。
あなたの店舗の利用を文化協会会員や広報の読者などに広く周知致します。

特別法人賛助会員のお申し込み、問い合わせは

一般社団法人 東員町文化協会 TEL0594-76-7711 まで

表紙のことは

書道とは 書道第一クラブ

漢字や仮名を素材に感じたことや心の動きなどに応じて書的に自在に自分を表現するのが書道です。

言いかえれば、筆、墨、硯、紙を使って自己表現するのが書道です。

この理念のもと杉原香鶴先生にご指導いただき精進しています。

編集後記

特別寄稿、文化考ともに内容豊かな文をお寄せいただきました。
有難うございました。

また今号より「歴史よもやま話」と題して石垣氏にご執筆頂くことになりました。5年という長きにわたりご執筆頂いた大平氏に心より御礼申し上げます。

本誌がお手元に届くころには若葉の緑が一層色濃くなっていることでしょう。梅雨入りまでの暫し、さわやかさを心ゆくまで味わいたいものです。そして、次号に向けて情報の御提供を！
(水)

今年枇杷の実がまだ青いまま。私も長袖が手離せません。暑さ寒さの感じ方は年齢のせいかと思っていたのですが…
(孝)

季節の移り変わりの中で文化を育んでおられる方々の様子取材し、広報誌に掲載する喜びを感じています。
(芳)

広報委員を担当して1年。多くのことを学んだ1年でした。
(隆)

● 広報委員…大塚芳子、国枝隆生、佐藤孝子、水野洋子

● 広告担当…大井弘久 ● HP担当…照井正一